

শীতবস্ত্রের বিপুল আয়োজন

# শিবদুর্গা বস্ত্রালয়

রঘুনাথগঞ্জ তুলসীবিহার বাটার  
উত্তর দরজা

গ্রাহকগণের সুবিধার্থে মিল ও তাঁতের  
নানাবিধ ধুতি, শাড়ী, সার্টিং ও কোটিং  
আমদানী করা হয়েছে। আমাদের দোকানে  
আসিয়া সুলভে জিনিস ক্রয় করুন।

প্রোঃ—শিবদুর্গা বস্ত্রালয়

Registered  
No. C. 853

# জঙ্গিপুত্র সংবাদ সাপ্তাহিক সংবাদ-পত্র

## বহরমপুর এক্সার ক্লিনিক

জল গম্বুজের নিকট

পোঃ বহরমপুর : মুর্শিদাবাদ

জেলার প্রথম বেসরকারী প্রচেষ্টা

★ বিশেষ যত্ন সহকারে রোগীদের এক্সারের  
সাহায্যে রোগ পরীক্ষা করিয়া ব্যবস্থা করা হয়।

★ যথা সম্ভব কাজ করা আমাদের বিশেষত্ব।

★ কলিকাতার মত এক্সারে করা হয়।

★ দিবারাতি খোলা থাকে।

জেলাবাসীর সহায়ত্ব ও সহযোগিতা প্রার্থনীয়।

৪৮শ বর্ষ } রঘুনাথগঞ্জ, মুর্শিদাবাদ—২৪শে মাব বুধবার ১৩৬৮ ইংরাজী 7th Feb. 1962 { ৩৭শ সংখ্যা



সকল ঘরের তরে...

# জ্যাপ্তি

ওরিয়েন্টাল মেটাল ইণ্ডাস্ট্রিজ লিঃ ৭৭, বহুবাজার ষ্ট্রিট, কলিকাতা ১২

C. P. Sanyal

## হান্নায় আনন্দ

এই কেমোসিন ফুকারটির অভিনব  
রন্ধনের তীতি দূর করে রন্ধন-ক্রীতি  
এনে দিয়েছে।

রান্নার সময়ও আপনি বিশ্রামের সুযোগ  
পাবেন। কয়লা ভেঙে উদ্ভূন ধরাবার

পরিশ্রম নেই, অস্বাস্থ্যকর ধোঁয়া দূর  
থাকায় ঘরে ঘরে সুন্দর হবে।

কটিপতাইন এই ফুকারটির সহজ  
ব্যবহার প্রণালী আপনাকে ভীতি  
দেবে।

- ধূলা, ধোঁয়া বা কটিপতাইন।
- স্বল্পমূল্য ও সম্পূর্ণ নিরাপদ।
- যে কোনো অংশ সংকলিত।



## খাস জ্যাপ্তি

কেমোসিন ফুকার

রন্ধন সহজ ও বিপণিত আকারে

প্রভুত কলিকাতা  
দি ওরিয়েন্টাল মেটাল ইণ্ডাস্ট্রিজ প্রাইভেট লিঃ  
৭৭, বহুবাজার ষ্ট্রিট, কলিকাতা-১২

### জঙ্গিপুত্র সাপ্তাহিক সংবাদপত্র।

বার্ষিক মূল্য ২২৫ নং পঃ, নগদ মূল্য ০৬ নং পঃ। বিজ্ঞাপনের হার প্রতিবার  
প্রতি লাইন ৫০ নং পঃ। দুই টাকার কমে কোন বিজ্ঞাপন ছাপান হয় না। স্থায়ী  
বিজ্ঞাপনের জন্য পত্র লিখুন। ইংরাজী বিজ্ঞাপনের দর বাংলার দ্বিগুণ।

বিনীত—শ্রী বিনয়কুমার পণ্ডিত, পোঃ রঘুনাথগঞ্জ (মুর্শিদাবাদ)

### ওয়াল্ট বেঙ্গল বুক-বাইন্ডিং হল

এখানে সকল প্রকার বই ও খাতা সুন্দর  
বাধান হয়। পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

শ্রীজি, সি, ঘোষ, রঘুনাথগঞ্জ।

সঙ্কেভ্যো দেবেভ্যো নমঃ।



## জঙ্গিপুর সংবাদ

২৪শে মাঘ বুধবার সন ১৩৬৮ সাল।

## এসো মা বীণাপানি

প্রতি বৎসর তিনবার তোমার দর্শন পাই মা। একবার শরৎকালে, একবার বসন্তকালে মা-মহামায়ার সঙ্গে তাঁর কঙ্কারূপে, আর একবার হংসবাহনে বীণাপুস্তক হস্তে এই সময়। সৃষ্টি রক্ষার জন্ত দেবগণ যখন এক এক দেবদেবীর উপর এক এক বিভাগ পরিচালনার ভার অর্পণ করিলেন, তখন তুমি পাইলে শিক্ষাবিভাগ এবং চাক-কলা অর্থাৎ শিল্প ও গীতবাতের ভার। বাংলা মূল্যে এই বিভাগের লিখন পঠনাংশে বহু স্বার্থপর, অবিচারক, অসাধু ব্যক্তি নানাভাবে দুর্নীতিপরায়ণ হইয়া তোমার সাদা অঙ্গে তোমারই মস্তাধারের মসী লেপন করিয়াছে। তাই নাকি তোমার মর্ত্যভূমে আসিতে একটু সঙ্কোচ বোধ হইতেছে। তোমার দোষ কি মা? আমরা শুনিয়াছি—তুমি ছাড়া এক দুষ্কার্যকারিণী দুষ্টি সরস্বতী আছে। সেই সব পাজি লোকের স্কন্ধে ভর করিয়া অকার্য্য সংঘটন করাইয়া থাকে।

আমরা স্বচক্ষে দেখিয়াছি, এই ভারতে ক্রমে ক্রমে বহু সরস্বতী নামের পুরুষ ও মেয়ের আবির্ভাব হইয়াছে। তাহাদের "সরস্বতী" নাম গ্রহণ করা দেখিয়া আমাদের দেশের এক স্বল্পাক্ষর যুবক কলিকাতায় ডাক পিয়নের কাজ করিত, তাহাকেই মনে হয়, মা। সে যখন দেশে ফিরিত, দেশের লোকে তাহাকে জিজ্ঞাসা করিত—তুমি কি কাজ কর কলিকাতায়? সে প্রথমে গুমর করিয়া বলিত—তোমরা বুঝতে পারবে কি? বহু সাধ্যসাধনার পর তাহার পদের নাম করিত ইংরাজীতে—“ডেলিভারী পোষ্টম্যান অব্ দি পোষ্ট্যাল ডিপার্টমেন্ট আণ্ডার দি পোষ্ট মাস্টার জেনারেল অব্ বেঙ্গল এণ্ড আসাম

আণ্ডার দি ইম্পিরিয়াল গবর্নমেন্ট।” এই সব মন্দা সরস্বতীর বা দুষ্টি সরস্বতীর অকার্য্যের জন্ত তুমি দায়ী কেন হবে মা?

যাহারা সত্যিকার পণ্ডিত (অর্থাৎ আমাদের মত পণ্ড করা পণ্ডিত নন) তাহারা বলেন—নাদাক্ষেপ্ত পরং পারং ন জানাতি সরস্বতী। অতাপি মজ্জন-ভয়াং তুধীঃ বহতি বক্ষসি ॥

নাদ অর্থাৎ শব্দরূপ সমুদ্রের পার কোথা, তা স্বয়ং সরস্বতীও জানেন না। আজিও তিনি এই সমুদ্রে ডুবিয়া যাইবার ভয়ে বক্ষে তুধী অর্থাৎ লাউ বহন করিতেছেন।



আমরা যদি সরস্বতী হই মা, মজ্জন ভয়ের জন্ত কলসী (দড়ি?) সঙ্গে রাখিব।

মা, আমরা ছাপাখানার ভূত। বড় বড় পণ্ডিতেরা আমাদের ঘাড়ে তাঁহাদের ভুলের দোষ চাপাইয়া পাণ্ডিত্য বজায় রাখেন। আমাদের মসীলিপ্ত অঙ্কের সাষ্টাঙ্গ প্রণাম গ্রহণ কর মা। শুভাং স্বচ্ছবিলেপমালাবসনাং স্রীতাংশুখংগোজ্জলাং, ব্যাখ্যামক্ষণং সুধাত্যকলসং বিদ্যাঞ্চ হস্তাধুদৈঃ। বিভ্রাণাং কমলাসনাং কুচনতাং বাগ্বেবতাং সশ্রিতাং বন্দে বাগ্ধিবপ্রদাং ত্রিনয়নাং সৌভাগ্যসম্পৎকরীম্।

ওঁ সরস্বতি মহাভাগে বিদ্যে কমললোচনে।

বিশ্বরূপে বিশালাক্ষি বিদ্যাং দেহি নমোহস্ত-তে।

## শীতে বর্ষা

এখানে বেশ এক পশলা বৃষ্টি হ'য়ে গেল। বৃষ্টির সঙ্গে বাতাসও বেশ ছিল। মাঘ মাসের শেষাঙ্ক তাই খনার বচনের ফল পাবার আশা করা যায়।

“ধৃগ্ন রাজার পুণ্য দেশ  
যদি বরষে মাঘের শেষ।”

## গ্রহ বৈগুণ্যে সংগ্রহ

প্রায় ৩০ বৎসর কি ৩২ বৎসর পূর্বে উজ্জয়িনীতে রাশি ও আধ উজ্জয়িনী গ্রহ তাঁদের চলার পথে কি একটা কাণ্ড ক'রে ফেলে, দেশে এমনি একটা হৈ চৈ ব্যাপার করে তুলেছিল। তখন সুকিয়া স্ট্রীটে কাস্তিক স্ট্রীটে একটা সাহিত্যিকদের মিলনের স্থান ছিল। শ্রীহরেন্দ্রকুমার রায়, শ্রীপ্রমোদকুমার আতর্থী, শ্রীনরেন্দ্র দেব প্রমুখ সাহিত্যিকগণ প্রায় মিলিত হইতেন। বৈষ্ণবগণ (অধুনা অর্গত) ৩৬রিদাস গাঙ্গুলী জ্যোতিষ আলোচনা করিতেন। তিনি এর অস্ত্র একট পয়লাও গ্রহণ করিতেন না। তিনি আসিবামাত্র সকলে হৈ হৈ ক'রে তাঁকে ধ'রে প্রেমের উপর প্রসন্ন ভিজ্ঞাশা আরম্ভ করতেন কবে পৃথিবী রসাতলে যাচ্ছে? তুমি কোথা থাকবে? আমরা সকলে সেদিন তোমার বাড়ীতে আশ্রয় নেবো। সবাই মিলে এক সঙ্গে হৈ হৈ ক'রে মরা যাবে।

কথায় কথায় হরিদাস বলে উঠলো গরাণহটার কৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য খুব পয়লা কামাচ্ছে মাদুলী আর কবচ বেছে। এমনি সময় দাদাঠাকুর (শরৎ পণ্ডিত) সেদিন দেশে হ'তে এসে সভায় উপস্থিত হওয়ামাত্র হরিদাস বলে উঠলো—কৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য আমাদের সবকে চেনে—দাদাঠাকুরকে চেনে না। আজ চলো আমরা সকলে গুর গরাণহটার গণনায়ে গিয়ে বলে থাকি—দাদাঠাকুর একটা গান গাইতে গাইতে ভিক্ষার জন্ত হাত পাতবে। ও কি করে দেখা যাবে। প্রমোদকুমার হরিদাসকে বলে কৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য যা অস্ত্রে কেউ জানে না এমন সংবাদ দাদাঠাকুরকে বলে দিক। দাদাঠাকুর সেই সব কথা দিয়ে একটা গান তৈরী ক'রে গাইতে গাইতে গণনায়ে ভিক্ষা চাইবে। আমরা সব আগে গিয়ে আড্ডা জমিয়ে বসবো।

হরিদাস দাদাঠাকুরকে বলে দিলে—গুর একটা মেয়ে চরকা দিয়ে পৈতা কাটে। আজ আমার সঙ্গে আসতে আসতে গল্প বরছিল মাছের দরে তো পাগল ক'রে তুললো। আর কেনা যায় না। দাদাঠাকুর ব'সে ব'সেই গানের মধ্যে যাতে বারটা রাশি থাকে, সেই ভাবে যা তা ক'রে গান তৈরী

ক'ৰে সকলে যাজ্ঞিক কৰণৰ পৰে গুৰাণহাটৰ গণকালয়ে চলেন। তখনও মাহুলী কবচের খন্ডের আবেশনি, জ্যোতিষী দুৰ্গা নাম ১০৮ বার লিখিছেন আর এই সব গ্রন্থ তাঁর ঘরে বসে দাদাঠাকুরের আগমন আশা করছেন। দাদাঠাকুর গান গাইতে গাইতে মাতুরে না বসে মাটিতে বসে ফ্যাল ফ্যাল ক'রে চাইছেন। ভটচাষি সবকে বলতে লাগলেন ইনি ভিকারী নন। একজন মহাপুরুষ! আমার মনের কথা অনেক বলে কৈলেছেন। টাকা এখনও আমদানি হয়নি বৈকালে আর একবার পায়েৰ ধুলো দিতে বলে সত্যি সত্যি দাদাঠাকুরের পায়েৰ ধুলো নিতে চেষ্টা করলেন। ভিকারী একটুও অপেক্ষা না ক'রে কাষ্টিক প্রেসে ফিরে এলেন। সবকে ভিজাসা করে জেনে নিয়েছেন। ইনি কোথা থাকেন। এ'ব দর্শন কবে পাব? তারপর নিজের গণনালায়ে না গিয়ে ১০টার সময়েই আসতে আরম্ভ করলেন। তিনি এসেছেন দেখেই দাদাঠাকুরকে সরিয়ে দেওয়া হতো। একদিন দাদাঠাকুরকে পেয়ে গানটি লিখে নিতে ছাড়েন নি। এই গানটিই তুলোট কাগজে লিখে দ্বাদশ রাশির কবচ বলে বিক্রী করতেন।

### দ্বাদশ রাশির-গান

পাগল করলে গণক তোমায়

মেঘ বুঝে ঐ শিঙের গুতো।

কণ্ঠা বুঝি চরকা ধ'রে

তুলা নিয়ে কাটে সূতো।

কি করছো ভাই পরের গু'ণে,

পাগল হ'লে মীন মিথুনে,

ধনুতে দিবে তুলা ধুনে,

জানো কাঁকড়া বিছার কামড় কত?

তোমার দুঃখের কাহিনী,

জানেন মা সিংহ-বাহিনী

মকর-বাহিনী করবে দয়া

ধরবে যেদিন রবি-সূত

ফুটো কুস্ত দিয়ে চিতার 'পরে

বাবুবে বাবি অবিরত।

### ভোটের আসরে

আগামী সাধারণ নির্বাচনে জঙ্গিপুৰ মহকুমার চারিটা কেন্দ্র হ'তে বিধানসভার সদস্য পদের জন্ম নিয়ে প্রাথমিক ভোটের আসরে অবতীর্ণ হইয়াছেন।

ফরাকা—(১) মহম্মদ গিয়াসুদ্দিন, এম-এল-এ (কং), ২। জয়েদ মহম্মদ বিশ্বাস, ৩। টি, এ, হুসরবি, ৪। মদেখর হোসেন, ৫। শ্রীনাথীন-কুমার গুপ্ত।

সুতি—(১) লুৎফল হক, এম-এল-এ (কং), ২। শিশু মহম্মদ।

জঙ্গিপুৰ—(১) শ্রীমুক্তিপদ চট্টোপাধ্যায় (কং) ২। শ্রীরমাপতি চট্টোপাধ্যায়, ৩। আবদুল হক, ৪। বদরুদ্দিন আমের।

সাগরদীঘি—(১) শ্রীঅধিকাচরণ দাস (কং), ২। শ্রীকুবেরচাঁদ হালদার, এম-এল-এ, ৩। শ্রীঘারকানাথ বর্ধন, ৪। শ্রীবিজয়দ সরকার, ৫। শ্রীফাকরচাঁদ হালদার।

### প্রজাতন্ত্র-দিবস পালন

বগেশ্বর বিষ্ণুচন্দ্র সিনিয়র বেসিক স্কুল, জুনিয়র বেসিক স্কুল, দক্ষিণগ্রাম সমাজশিক্ষা কেন্দ্রের ছাত্র-ছাত্রীগণ ও পল্লী উন্নয়ন সমিতির সভ্যগণ ভোর ৫-৩০টার প্রভাতফেরী বাহির করিয়া বগেশ্বর গ্রাম প্রদক্ষিণ করিয়া জিনদীঘি বেসিক স্কুল পর্যন্ত যায় এবং ৭টার নিজ নিজ প্রাক্ণে জাতীয় পতাকা উত্তোলন করেন। এক সভায় বিভিন্ন বক্তাগণ প্রজাতন্ত্র দিবস সত্কে বক্তৃতা দেন।

### ভোট-গ্রহণের তারিখ

জঙ্গিপুৰ মহকুমায় বিভিন্ন নির্বাচনী কেন্দ্রে আগামী সাধারণ নির্বাচনে ভোট গ্রহণের তারিখ নির্ধারিত হইয়াছে। নিম্নে তারিখ দেওয়া হইল—

১৬ই ফেব্রুয়ারী—ফরাকা

১৮ই " সুতি

২০শে " সাগরদীঘি

২২শে " জঙ্গিপুৰ

### চব্বিশপ্রহর হরিনাম সংকীৰ্তন

গত ২০শে মাঘ শনিবার হইতে ২২শে মাঘ সোমবার পর্যন্ত রঘুনাথগঞ্জ তুলনীবিহার বাটীতে শ্রীশ্রীজগন্নাথ দেব ঠাকুরের মন্দির প্রাক্ণে চব্বিশ-প্রহর হরিনাম সংকীৰ্তন হইয়াছে। বহু ভক্ত হরিনাম সংকীৰ্তনে যোগদান করিয়াছিল। ২৩শে মাঘ মঙ্গলবার নগর কীৰ্তন সমস্ত সহর প্রদক্ষিণ করে। বৈকালে প্রায় পাঁচশত লোককে পরিতৃপ্ত সহকারে ভোজন করান হয়। রঘুনাথগঞ্জের শ্রীপুরণমল সর্ক ও শ্রীহুলীচাঁদ আগরওয়ালার একান্ত আগ্রহ ও উদ্যোগে উক্ত মহতান অনুষ্ঠিত হইয়াছে।

### আবশ্যিক

রঘুনাথগঞ্জ প্রাথমিক বালিকা বিদ্যালয়ের জন্ম একজন ম্যাট্রিক অথবা স্কুল ফাইণাল এবং ট্রেণ্ড শিক্ষিকা আবশ্যিক। ২০শে ফেব্রুয়ারী (১৯৬২) মধ্যে নিম্নলিখিত ঠিকানায় আবেদন করুন।

শ্রীঅবনীকুমার দায়, সম্পাদক

পোঃ রঘুনাথগঞ্জ, মুর্শিদাবাদ। ৩।২।৬২

### চৌকি জঙ্গিপুৰ ২য় মুসেকী আদালত

নিলামের দিন ১৯শে ফেব্রুয়ারী ১৯৬২

১৯৬১ সালের ডিক্রীজারী

১১ খ' ডি: হেমবরণী দাসী মৃতান্তে ওয়ারিশ ঈশানোবালা দাসী দিৎ দেং সেরাজুদ্দিন ওরকে সের মহম্মদ সেখ মৃতান্তে ওয়ারিশ হুহ সেখ দিৎ দাবি ১৪৩ টাকা ৮২ ন: প: থানা ফরাকা মৌজে সাঁকোপাড়া ৫০ শতকের কাত ৮/৬ পাই তাহার অন্তর্গত ৪৩।০ শতক তদুপস্থিত গৃহাদি মায় চাল ছাপ্পর, চৌকাট কপাট, নওয়া জিমা, আকাঠা সূকাঠা বৃক্ষাদিসহ আ: ১৩০, খং ৬০৫ রায়ত স্থিতিবান

১৯৬০ সালের ডিক্রীজারী

৩৮ খাং ডি: মহাস্ত গোবিন্দদাস আচারী দেং অহিভূষণ মণ্ডল দিৎ দাবি ২১ টাকা ৮৪ ন: প: থানা সাগরদীঘি মৌজে জাগলাই ৪৮ শতকের কাত ২৫/২ পাই আ: ৮, আদালত মূল্য ১৫০, খং ৪৮১



**বিশ্বস্ততার প্রতীক**

গত আশী বছর ধরে জ্বাকুহুম কেশ তৈল প্রস্তুতকারক হিসাবে সি, কে, সেনের নাম সবাই জানেন তাই খাঁচী আমলা তেল কিনতে হলে সি, কে, সেনের আমলা তেল কিনতে ভুলবেন না। সি, কে, সেনের আমলা তেল কেশবর্ধক ও ঘাড়ু স্নিগ্ধকর।

সি, কে, সেনের

**আমলা** কেশ তৈল

সি, কে, সেন এণ্ড কোং প্রাইভেট লি.  
জ্বাকুহুম হাউস, কলিকাতা-১২



শীতে ব্যবহারোপযোগী  
হৃৎসঙ্গীবনী সূধা, মহাদ্রাক্ষারিষ্ট চ্যবনপ্রাশ  
ঢাকা আয়ুর্বেদীয় ফার্মেসী লিঃ ও

সাধনা ঔষধালয়ের প্রস্তুত

যাবতীয় কবিরাজী ঔষধ কোম্পানীর দামে আমাদের এখানে পাবেন।

এজেন্ট—শ্রীবনীগোপাল সেন, কবিরাজ

আয়ুর্বেদীয় ফার্মেসী। রঘুনাথগঞ্জ (সদরঘাট)

(ছাত্রবন্ধু পুস্তকালয়ের সম্মুখে)

রঘুনাথগঞ্জ পণ্ডিত-প্রেসে—শ্রীবিনয়কুমার পণ্ডিত কর্তৃক

সম্পাদিত, মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

প্রাথমিক, মধ্য, উচ্চ এবং বহুমুখী বিদ্যালয়ের  
যাবতীয় ফরম, রেজিষ্টার, গ্লোব, ম্যাপ,  
ব্ল্যাকবোর্ড এবং **বিজ্ঞান সংক্রান্ত**  
**যন্ত্রপাতি** ইত্যাদি ও অঞ্চল পঞ্চায়েৎ,  
গ্রাম পঞ্চায়েৎ, ইউনিয়ন বোর্ড, বেঞ্চ,  
কোর্ট, দাতব্য চিকিৎসালয়, কো-  
অপারেটিভ কুরাল সোসাইটী,  
ব্যাক্তের যাবতীয় ফরম ও  
রেজিষ্টার ইত্যাদি  
**সর্বদা সুলভ মূল্যে বিক্রয় হয়**  
রবার ষ্ট্যাম্প অর্ডারমত যথাসময়ে  
ডেলিভারী দেওয়া হয়

**আর্ট ইউনিয়ন**

সিটি সেলস অফিস  
৮০/৩, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলি-৯  
টেলি: 'আর্ট ইউনিয়ন' কলি:

সেলস অফিস ও শোরুম  
৮০১৯৫, গ্রে স্ট্রীট, কলিকাতা-৬  
ফোন: ৫৫-৪৩৬৬

আমেরিকায় আবিষ্কৃত

**ইলেকট্রিক সলিউশন**

— দ্বারা —

**মহা মানুষ বাঁচাইবার উপায়ঃ**



আবিষ্কৃত হয় নাই সত্য কিন্তু বাঁচারা জটিল  
রোগে ভুগিয়া জ্যাক্বে মরা হইয়া রহিয়াছেন,  
স্নায়বিক দৌরল্যা, যৌবনশক্তিহীনতা, স্বপ্নাবিকার,  
প্রদর, অজীর্ণ, অন্ন, বহুমত্র ও অগ্ন্যাগ্ন প্রস্রাবদোষ,  
বাত, হিষ্টিরিয়া, স্মৃতিকা, ধাতুপুষ্টি প্রভৃতিতে অব্যর্থ  
পরীক্ষা করুন! আমেরিকার সুবিখ্যাত ডাক্তার  
পটাল সাহেবের আবিষ্কৃত তড়িৎশক্তিবলে প্রস্তুত  
ইলেকট্রিক সলিউশন' ঔষধের আশ্চর্য ফল দেখিয়া মন্ত্রমুগ্ধ হইবেন।  
প্রতি বৎসর অসংখ্য মুমূর্ষু রোগী নবজীবন লাভ করিতেছে। প্রতি  
শিশি ২২ চুই টাকা ও মাসুল্লাদি ১'১২ এক টাকা উনিশ নয়া পয়সা।

সোল এজেন্ট :- ডাঃ ডি, ডি, হাজরা  
ফতেপুর, পোঃ—গার্ডেনরিচ, কলিকাতা—২৪

স্বর্গীয় সতীশচন্দ্র সরকার মহাশয়ের প্রতিষ্ঠিত

**হ্যানিম্যান হল**

মুর্শিদাবাদ জেলার আদি ও শ্রেষ্ঠতম হোমিও প্রতিষ্ঠান  
হোমিওপ্যাথিক ও বাইওকেমিক ঔষধ কলিকাতার দয়ে বিক্রয়  
হয়। পাইকারী গ্রাহকদের বিশেষ স্বযোগ ও সুবিধা দেওয়া হয়  
আমরা যত্নের সহিত ডি. পি. যোগে মফঃস্বলে ঔষধ সরবরাহ করি।  
হোমিও পেটেন্ট "আইওলিন" চক্ষু ওঠায় ফল সনিশ্চিত।

হ্যানিম্যান হল, খাগড়া, মুর্শিদাবাদ